





## Vorsicht, Gefahr des elektrischen Schlags!

Cautlon, risk of electric shock!

Danger, risque de choc électrique!

Attenzione, pericolo de descarga elettrica!

Voorzichtig, risico op een elektrische schok!

Forsigtig - Fare for elektrisk stødt!

Pozor, nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

Внимание, опасность от электрического удара!

Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Dikkat, elektrik çarpması riski!

Huomio, sähköiskun vaara!

Pozor, nebezpečnost zázahu elektrickým prúdom!

Oprez, opasnost od električnog udara!

Uwaga, niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Pozor, nevarnost električnega udara!

Atentie, pericol de electrocutare!

Varning! Risk för elektriska stötar!

Cuidado, risco de choque elétrico.

Vigylázat, áramütés veszélyei!

Uzmanību: elektriskās strāvas trieciena risks!

Kudus, trežik nga goditja elektrikel!

Atsargali, gali įvykti elektros smūgiai!

Oprez, opasnost od strujnog udara!

Ettevaatust, elektrilöögi oht!

Осторожно! Опасность поражения электрическим током!

Внимание, опасность од струен удар!

OPREZ, OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDAARA!

Обережно, небезпека ураження електричним струмом!

Fare for elektrisk støt!

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar, wenn die Lichtquelle Ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.

La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile, quando la sorgente luminosa giunge al termine, è necessario sostituire l'intero apparecchio di illuminazione.

La fuente de luz de esta lámpara no se puede reemplazar, cuando la fuente de luz llega al final de su vida, se debe reemplazar la lámpara entera.

De lichtbron van deze elektrische plafonndamp kan niet vervangen worden. Als de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt heeft, moet men de totale elektrische plafonndamp vervangen.

A fonte luminosa deste candeeiro não é substituível, quando a fonte luminosa tiver alcançado o seu fim de vida útil, tem de ser substituído todo o candeeiro.

Zdroj swiatla w tym oswieceniui jest niezmienalna, gdy zdroj swiatla osiagnie koniec okresu dzikowzenia, nalezy wymienic cale oswiecenie.

Svætilni zdroj této lampy nelze vyměnit. Na konci životního cyklu svætilního zdroje je nutné náplno vyměnit celou lampu.

Источник света этого святильника не предусматривает замену, после окончания срока службы источника света необходимо заменить весь святильник.

Birimi i dritës i këllij ndriçues nuk është i zëvendësueshem, në momentin që birimi i dritës ka arritur fundin e jetëgjatësisë duhet zëvendësuar i gjithë ndriçuesi.

Источник светла не замяняе, на току асважэння не а замяненік, свята прыключыне на аксплоатэацыйнымі сроку на істочніка на святильнік, трэба да а замяніць цэлы святильнік.

Izvor svjetlosti ove svjetiljke se ne može zamjeniti, kada izvor svjetlosti dostigne kraj životnog vijeka, treba se zamijeniti cijela svjetiljka. Druge lampas ispravke kan ikke udføres, når lyskilden er udført sin skel hele lampen udsiftes.

Sale valguisi valjusaalkas ei ole vahetada. Valjusaalka kasutusaaja lõppedes tuleb kogu valguisi asendada.

Tälmän valaistimen valonlähde ei voi vaihtaa, kun valonlähde on käyttökäynnän loppussa. Koko valaistin on vaihdettava.

В трылі, сьветлі сьветлі і кэліі ндрічывыя нук гэтыя і зьвэндэсавейм. Нэ момэнтлі, гэ бірмілі і дрытэс ка арыір фундін е жэтэгажытэсэ дулітэ зьвэндэсавуар і гшытэ ндрічывэс.

A világítóest fenyőrtársa nem helyettesíthető, ha a fenyőrtársa eléri végső életkorát, a teljes világítótestet is kell cserélni.

Svætilni izvor ovog rasvjetljenja cijelo rasvjetljenje, kada svjetlosni izvor dosegne kraj svog životnog vijeka, treba zamijeniti cijelo rasvjetleno tijelo.

Što svjetlovo svjetlos salinisa niala kielamas, raabivabius ju nauidorois tukmei reikia keisti visas svietulius. Šia galimasia galimas avots nav nomainams, kad galimas avotam i feidzas ieksisiais laipnis, jampalana viss galimasies.

Izvorot na svetlinata na ovaa svetilnika ne moze da se zameni, kada izvorot na svetlinata ke go dostignie svoiot rok na pravnie, celata svetilnika mora da se zameni.

Sursa de lumina i acedeti corp de iluminat nu poate fi înlocuit, atunci când sursa de lumina ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, se va înlocui întregul corp de iluminat.

Цуаккалэн і дэма лампа кан нлэ бытэс іт. Нар јуаккалэн нар јанат іт маете дэфор нлэ лампа бытэс іт.

Svætilni zdroj takto svietidla nie je vymeniteľný, keď svietilný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, má sa vymeniť celé svietidlo. Vur svætilne veaa svætilna ni ndomestijliv, ko bo vln svætilne roabika žvætilniska doaa, moraa zamieniti celono svætilo.

Izvor svetlosti ove svætiljke ne može se zamieniti, kada izvor svetlosti dostigne svoj rok trajanja, cela svætiljka mora da se zameni. Vur svætilnisa kauridamli lamni dæjvætilnislivli, ozælikæ dæjvæli. Avulimata kauridæi lamnivi vlamniddidjæimæ dæim isik kauridæim dæjvætilnisa vreakkæli.

Дэвэро асвэтимэ в цэлому асвэтимэвэчэму примити не замэниэвэст, при закэчэненэи сроку жи дэвэра саитла нэобэдиэно брæе саитли и вэсэ примити.

Lusparen i denne lampen kan ikke erstattes. Når lysrøret bræmmer ud, må derfor hele lampen erstattes.